

MEGAFONO 15W

Grazie per aver scelto il marchio KARMA

Il prodotto Karma da Lei acquistato è frutto di un'accurata progettazione da parte di ingegneri specializzati. Per la sua fabbricazione sono stati impiegati materiali di ottima qualità per garantirne il funzionamento nel tempo. Il prodotto è stato realizzato in conformità alle normative imposte dall'Unione Europea, garanzia di affidabilità e sicurezza. Vi preghiamo di leggere attentamente questo manuale prima di iniziare ad utilizzare l'apparecchio al fine di sfruttarne appieno le potenzialità. Augurandoci che rimarrete soddisfatti del vostro acquisto, Vi ringraziamo nuovamente per la fiducia riposta nel nostro marchio e vi invitiamo a visitare il nostro sito internet www.karmaitaliana.it dove troverete l'intera gamma dei prodotti KARMA, insieme ad informazioni ed aggiornamenti utili.



Precauzioni ed avvertenze

- Leggete e seguite scrupolosamente le istruzioni riportate su questo manuale.
- Conservate il manuale per future consultazioni e allegatelo se cedete l'apparecchio ad altri.
- Non aprite il dispositivo, non smontatelo e non apportate modifiche.
- Evitate che nel prodotto entrino liquido infiammabile, acqua o oggetti metallici.
- In caso di problemi di funzionamento interrompete l'uso immediatamente. Non tentate di riparare l'apparecchio per conto vostro, ma rivolgetevi all'assistenza autorizzata. Riparazioni effettuate da personale non competente potrebbero creare gravi danni sia all'apparecchio che alle persone.
- Non gettate le batterie sostituite con i normali rifiuti domestici, ma conferitele ad un apposito punto di raccolta.

Condizioni di garanzia

Il prodotto è coperto da garanzia in base alle vigenti normative nazionali ed Europee. Per le condizioni complete di garanzia e per effettuare richieste di assistenza visitate il sito:

www.karmaitaliana.it

- La garanzia copre i difetti di fabbrica ed i guasti verificatisi nei primi 2 anni dalla data di acquisto. Nel caso di acquisto con fattura, la garanzia è limitata ad 1 anno.
- Sono esclusi i guasti causati da imperizia o da uso non appropriato dell'apparecchio
- La garanzia non ha più alcun effetto qualora l'apparecchio risulti manomesso.
- La garanzia non prevede necessariamente la sostituzione del prodotto.
- Sono escluse dalla garanzia le parti esterne, le batterie, le manopole, gli interruttori, e le parti asportabili o consumabili.
- Le spese di trasporto e i rischi conseguenti sono a carico del proprietario dell'apparecchio.
- A tutti gli effetti la validità della garanzia è avallata unicamente dalla presentazione della fattura o scontrino d'acquisto.

Vi suggeriamo anche di procedere alla registrazione del prodotto sul nostro sito internet, www.karmaitaliana.it loggandovi nell'area riservata.

Avrete così la possibilità di tener traccia della validità della garanzia e di ricevere aggiornamenti sui nostri articoli.

15W MEGAPHONE

Thank you for choosing KARMA brand

The KARMA product you have purchased is the result of careful planning by specialized engineers. High quality materials were used for its construction, to ensure its functioning over time. The product is manufactured in compliance with the strict regulations imposed by the European Union, a guarantee of reliability and safety. We suggest to read this manual carefully before starting to use the device in order to take advantage of its full potential. Hoping that you will be satisfied of your purchase, we thank you again for your trust in our brand and we invite you to visit our website www.karmaitaliana.it where you will find the whole range of KARMA products, along with useful information and updates.

Cautions and warnings

- Read carefully the instructions contained in this manual and follow them strictly.
- Keep this manual for future reference and include it if you give the product to another user.
- Don't open or take apart the device and don't make changes to it.
- Do not allow flammable liquid, water or objects to enter the product.
- In the event of a serious operating problem, stop using the product immediately. Never try to repair it by yourself, but contact the authorized technical service center. Repairs carried out by unskilled persons could lead to serious damages both to the fixture and to people.
- Do not dispose of the replaced batteries with normal household waste, but rather hand them over to a special collection point.

Warranty conditions

The product is covered by warranty according to current national and European regulations. For detailed warranty conditions and RMA requests please refer to our website:

www.karmaitaliana.it

- The warranty covers manufacturing defects and faults occurred in the first 2 years from the date of purchase. In case of purchase with invoice, the warranty is limited to 1 year.
- Damages caused by negligence or wrong use of the device are not covered by warranty.
- The warranty is no longer effective if the item is modified or disassembled by not authorized people.
- This warranty doesn't necessarily envisage the product's replacement.
- External components, batteries, knobs, switches and any removable or subject to wear and tear parts are excluded from warranty.
- Shipment for the return of faulty items is at expense and risk of the owner.
- For all intents and purposes the warranty is effective only upon exhibition of the invoice or of the purchase receipt.

We also suggest to register your product on our website www.karmaitaliana.it, after signing in to access the reserved area.

In this way you will have the possibility to keep track of the warranty validity and to receive updates on our items.



N°	Funzione/Descrizione	Function/ Description
1	Diffusore a tromba	<i>Horn speaker</i>
2	Tasto di accensione	<i>ON/OFF button</i>
3	Cinghia di trasporto	<i>Wriststrap</i>
4	Selettore SIREN/TALK	<i>SIREN/TALK switch</i>
5	Coperchio con microfono	<i>Cover with microphone</i>
6	Vano porta batterie	<i>Battery compartment</i>
7	Regolatore di volume	<i>Volume control</i>
8	Impugnatura	<i>Handle</i>
9	Bordatura gommata antiurto	<i>Protective rubber edge</i>
10	Tasto di apertura vano batterie	<i>Button for battery compartment opening</i>

Istruzioni di funzionamento

- Per prima cosa, accedete al vano porta batterie (6) premendo e sollevando il gancio di apertura (10).

- Sollevate il coperchio con il microfono (5) ed inserite 8 batterie (AA - non incluse) rispettando le polarità indicate. Sugeriamo di controllare periodicamente lo stato delle batterie affinché possano garantire un utilizzo efficace e prolungato.

- Riposizionate il coperchio con il microfono (5) e richiudete il vano porta batterie (6) assicurandovi di averlo bloccato con il gancio di apertura (10).

- Posizionate il comando rotante di volume (7) a circa metà corsa.

- Verificate che il selettore SIREN/TALK (4) sia posto su "TALK"

- Impugnate il megafono portandolo a circa 2-3 cm dalla bocca e premete il tasto di accensione (2). Il megafono può essere assicurato all'utilizzatore tramite la cinghia di trasporto (3).

- Se necessario inserite la funzione sirena (SIREN) tramite il selettore (4) e premete il tasto di accensione (2) per generare un suono di allarme molto forte udibile anche a lunga distanza.

Possibili problematiche e soluzioni

- Se il megafono non funziona, per prima cosa, rimuovete le batterie e controllate che siano cariche.

- Controllate che i contatti delle batterie combacino con quelli del vano portabatterie e che le batterie siano correttamente posizionate, rispettando le polarità.

- Se il megafono dovesse continuare a non funzionare correttamente, contattate il nostro centro assistenza per ulteriori chiarimenti. Non tentate di riparare il megafono in autonomia per evitare di creare ulteriori danni all'apparecchio.

Operating instructions

- First of all, open the rear battery compartment (6), by pressing and releasing the button (10).

- Lift the cover with the microphone (5) and insert 8 batteries (AA - not included) respecting the indicated polarities. We suggest to check periodically the battery charge status for an efficient and long lasting performance of the megaphone.

- Fold down the rear section (5) to close the battery compartment (6) making sure that the release button clicks firmly shut (10).

- Position the volume control rotating knob (7) about halfway.

- Check that the SIREN/TALK (4) switch is positioned on "TALK".

- Hold the megaphone by bringing it about 2-3 cm from your mouth and press the on/off button (2). The megaphone can be secured to the user thanks to the practical transport wriststrap (3).

- If necessary, activate the siren function (SIREN) using the selector (4) and press the on/off button (2) to produce a very loud alarm sound, audible even from a long distance.

Possible problems and solutions

- If the megaphone doesn't work, remove first of all the batteries and check that they are charged.

- Check that the batteries contacts match up with those of the compartment and that the batteries are correctly positioned, respecting the polarity.

- If the megaphone still doesn't work properly contact our technical service center for further explanations. Don't try to repair the megaphone by yourself to avoid the risk of causing further damages to the fixture.

Simboli e normative



Questo simbolo vi avverte della presenza di istruzioni d'uso e manutenzione importanti, nel manuale o nella documentazione che accompagna il prodotto



Il marchio CE indica che il prodotto è conforme ai requisiti essenziali delle direttive europee e relative norme ad esso applicabili. La documentazione di conformità in forma completa è reperibile presso la società Karma Italiana Srl.



Ai sensi del Decreto Legislativo N°49 del 14 Marzo 2014 - "Attuazione delle Direttive 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)".

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura integra dei componenti essenziali giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici, oppure riconsegnandola al rivenditore al momento dell'acquisto di nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno oppure 1 a zero per le apparecchiature aventi lato maggiore inferiore a 25 cm. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dimessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al D.Lgs n. Decreto Legislativo N° 49 del 14 Marzo 2014.

Symbols and directives



This symbol alerts you of the presence of important operating and maintenance instructions, in the manual or in the documentation accompanying the product.



The CE mark indicates that this product complies with the applicable European directives and their related standards. Compliance documentation in complete form is available at the company Karma Italiana Srl.



Directive 2012/19/UE regarding electric and electronic equipment waste (WEEE).

The symbol of the crossed-out dustbin indicates that the product at the end of its life must be collected separately from other waste. The user must, therefore, confer the fixture complete with all the essential components to an authorized disposal center for collection of electronic and electrical waste, or return it to the dealer when buying new equipment of equivalent type, at a rate of one to one, or one to zero if external dimension is less than 25cm. Appropriate separate collection to send the decommissioned equipment to recycling, treatment and environmentally compatible disposal helps to prevent negative impact on the environment and human health and promotes recycling of the materials making up the product. In Italy illegal dumping of the product by the user entails the application of administrative sanctions pursuant to Legislative Decree n. 49 (14/03/2014).

Il fabbricante, allo scopo di migliorare i propri prodotti, si riserva il diritto di modificarne le caratteristiche siano esse tecniche o estetiche, in qualsiasi momento e senza alcun preavviso.

The manufacturer, in order to improve its products, reserves the right to modify the characteristics whether technical or aesthetic, at any time and without notice.

Caratteristiche tecniche / Technical specifications

Potenza max/ Max power	15 W
Diametro tromba/ Horn diameter	20 cm
Alimentazione/ Power supply	8 batterie stilo (AA) 1,5V (non Include) - 8 x 1,5V AA batteries (not included)
Raggio d'azione/ Operating range	Fino a 600 m (in condizioni ottimali)/ Up to 600 m (in ideal conditions)
Autonomia/ Autonomy	Fino a 10 ore/ Up to 10 hours
Effetto sirena/ Siren effect	Si/ Yes
Materiale/ Material	ABS
Dimensioni/ Dimensions	200 x 230 x 335 mm
Peso/ Weight	1,1 Kg (batterie escluse)/ 1,1 kg (without batteries)

KARMA®
www.karmaitaliana.it

Prodotto da / produced by: KARMA ITALIANA Srl
Via Gozzano 38/bis - 21052 Busto Arsizio (VA)



Ver. 22.1